

三、獲轉授權人可將有利於部門良好運作的權限轉授予領導及主管人員。

四、本批示自二零一九年三月三十日起產生效力。

二零一九年三月二十一日

行政法務司司長 陳海帆

二零一九年三月二十二日於行政法務司司長辦公室

辦公室代主任 張少雄

3. O subdelegado pode subdelegar no pessoal de direcção e chefia as competências que julgue adequadas ao bom funcionamento dos serviços.

4. O presente despacho produz efeitos a partir de 30 de Março de 2019.

21 de Março de 2019.

A Secretária para a Administração e Justiça, *Chan Hoi Fan*.

Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça, aos 22 de Março de 2019. — O Chefe do Gabinete, substituto, *Cheong Sio Hong*.

保安司司長辦公室

第 33/2019 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經十二月三十日第66/94/M號法令核准的《澳門保安部隊軍事化人員通則》第四十三條第二款a)項、第一百零五條第一款b)項、第一百零七條及第一百五十條第二款、第15/2009號法律第二條第二款(二)項、第五條、第14/2018號法律第十三條及第十六條，以及第34/2018號行政法規第四條及第六條的規定，結合第111/2014號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、經聽取司法暨紀律委員會意見，以定期委任方式委任治安警察局警務總長（編號163881）黃偉鴻為治安警察局副局長，自二零一九年四月八日起，為期一年。

二、被委任者獲賦予副警務總監職能職位的警銜等級。

三、以附件形式公佈委任的依據及被委任者的學歷和專業簡歷。

二零一九年三月二十日

保安司司長 黃少澤

附件

委任警務總長（編號163881）黃偉鴻擔任治安警察局副局長一職的理由如下：

——職位出缺；

——警務總長（編號163881）黃偉鴻的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任治安警察局副局長一職。

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 33/2019

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos na alínea a) do n.º 2 do artigo 43.º, na alínea b) do n.º 1 do artigo 105.º, do artigo 107.º e no n.º 2 do artigo 150.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, na alínea 2) do n.º 2 do artigo 2.º e do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018, e dos artigos 4.º e 6.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018, conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 111/2014, o Secretário para a Segurança manda:

1. Ouvido o Conselho de Justiça e Disciplina, é nomeado, em comissão de serviço, o intendente do Corpo de Polícia de Segurança Pública, n.º 163 881, Vong Vai Hong, para exercer o cargo de segundo-comandante do CPSP, pelo período de um ano, a partir de 8 de Abril de 2019.

2. O nomeado é graduado no posto funcional de superintendente.

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

20 de Março de 2019.

O Secretário para a Segurança, *Wong Sio Chak*.

ANEXO

Fundamentos da nomeação do intendente, n.º 163 881, Vong Vai Hong, para o cargo de segundo-comandante do CPSP:

— Vacatura do cargo;

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte do intendente n.º 163 881, Vong Vai Hong, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

學歷：

- 澳門保安部隊高等學校警務科學學士；
- 澳門保安部隊高等學校第五屆指揮及領導課程。

專業簡歷：

- 1988年至1990年，於交通部工作；
- 1990年10月至1994年，修讀警官培訓課程；
- 1995年1月至1996年，擔任特警隊特警處第二隊防暴隊隊長；
- 1997年1月至1998年，擔任交通廳澳門交通警司處處長；
- 1999年3月至2009年，擔任澳門警務廳助理廳長；
- 2009年3月至2013年，擔任資源管理廳物力資源處處長；
- 2014年1月至2016年，擔任交通廳職務主管；
- 2016年4月至12月，擔任交通廳代廳長；
- 2017年1月至12月，擔任交通廳廳長；
- 2018年1月至12月，擔任行動廳廳長；
- 2019年1月15日至今，擔任治安警察局代副局長。

Currículo académico:

- Licenciatura em Ciências Policiais pela Escola Superior das Forças de Segurança de Macau;
- 5.º Curso de Comando e Direcção pela Escola Superior das Forças de Segurança de Macau.

Currículo profissional:

- Prestou serviço na Brigada de Trânsito (1988-1990);
- Frequentou o Curso de Formação de Oficiais (Outubro de 1990-1994);
- Comandante do 2.º Grupo de Intervenção da Divisão de Intervenção da Unidade Tática de Intervenção da Polícia (Janeiro de 1995-1996);
- Chefe do Comissariado de Trânsito de Macau do Departamento Trânsito (Janeiro de 1997-1998);
- Adjunto do chefe do Departamento Policial de Macau (Março de 1999-2009);
- Chefe da Divisão de Recursos Materiais do Departamento de Gestão de Recursos (Março de 2009-2013);
- Prestou serviço no Departamento de Trânsito, desempenhando a função de chefia funcional (Janeiro de 2014-2016);
- Chefe, substituto, do Departamento de Trânsito (Abril-Dezembro de 2016);
- Chefe do Departamento de Trânsito (Janeiro-Dezembro de 2017);
- Chefe do Departamento de Operações (Janeiro-Dezembro de 2018);
- Segundo-comandante, substituto, do CPSP (15 de Janeiro de 2019 até agora).

批 示 摘 錄

透過保安司司長二零一九年二月一日的批示：

冷鐵勛——根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十條第一款(二)項、第十八條第一款、第二款、第四款及第十九條第五款的規定，以定期委任方式委任為本辦公室顧問，自二零一九年四月一日起至二零一九年十二月十九日止。

透過保安司司長二零一九年二月十二日的批示：

劉寶倩——根據現行第14/1999號行政法規《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款、第五款、第十九條第十款及第十一款，以及按照第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款及第六條第一款的規定，以行政任用合同續任為本辦公室第一職階二等技術員，自二零一九年四月九日起為期一年。

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 1 de Fevereiro de 2019:

Leng Tiexun — nomeado, em comissão de serviço, assessor deste Gabinete, nos termos dos artigos 10.º, n.º 1, alínea 2), 18.º, n.ºs 1, 2 e 4, e 19.º, n.º 5, do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, vigente, pelo período entre 1 de Abril de 2019 e 19 de Dezembro de 2019.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 12 de Fevereiro de 2019:

Lao Pou Sin — contratada em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 18.º, n.ºs 1, 2 e 5, e 19.º, n.ºs 10 e 11, do Regulamento Administrativo n.º 14/1999 (Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários), vigente, e 4.º, n.º 2, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 9 de Abril de 2019.